



ПРИКАЗ САНИТАРНОГО ИНСПЕКТОРА №. с19-1b (С ПРАВКАМИ)

ДАТА ПРИНЯТИЯ ПРИКАЗА: 15 апреля 2020 г.

Внимательно ознакомьтесь с настоящим Приказом. Нарушение или несоблюдение данного Приказа является проступком, наказуемым штрафом, тюремным заключением или тем и другим. (Кодекс по вопросам охраны здоровья и безопасности штата Калифорния, §§ 120295 *и далее*); ст. ст. 69, 148(a)(1) Уголовного кодекса штата Калифорнии.

В СООТВЕТСТВИИ С РАЗДЕЛАМИ 101040, 101085, 120175 КОДЕКСА ПО ВОПРОСАМ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И БЕЗОПАСНОСТИ ШТАТА КАЛИФОРНИЯ И СТ. 17, РАЗДЕЛА 2501 АДМИНИСТРАТИВНОГО КОДЕКСА КАЛИФОРНИИ (CALIFORNIA CODE OF REGULATIONS, SAC) САНИТАРНЫЙ ИНСПЕКТОР ОКРУГА SAN MATEO (ДАЛЕЕ ИМЕНУЕМЫЙ «САНИТАРНЫЙ ИНСПЕКТОР») НАСТОЯЩИМ ПРЕДПИСЫВАЕТ СЛЕДУЮЩЕЕ:

1. В течение ограниченного срока, указанного в разделе 13 ниже, административный персонал каждого Учреждения, как определено ниже в разделе 6, не должен допускать вход или доступ в свои помещения любых Неуполномоченных посетителей и Вспомогательный персонал, включая в том числе посетителей лиц, получающих долговременный уход в данном Учреждении. В соответствии с настоящим Приказом таким Неуполномоченным посетителям и Вспомогательному персоналу, включая в числе родственников лиц, получающих долговременный уход, запрещено посещать какие-либо Учреждения, за исключением случаев, разрешенных настоящим Приказом. Данное ограничение предусматривает ограниченное исключение в виде Необходимого посещения или Контакта согласно описанию в разделе 6 ниже. Кроме того, Учреждения должны разработать и реализовать план («План COVID-19») в соответствии с применимыми предписаниями Центров по контролю и профилактике заболеваний США (Centers of Disease Control and Prevention, CDC) согласно описанию в разделе 6 ниже. Наконец, как указано в разделе 8, на Учреждения распространяется требование Департамента охраны общественного здоровья Округа San Mateo проводить тестирование в обязательном порядке, применять меры по сдерживанию распространения и вести отчетность в отношении лиц с положительным и предполагаемым положительным результатом на COVID-19, а также персонала Учреждения.
2. Приказ заменяет Приказ Санитарный инспектора от 11 марта 2020 г., согласно которому Неуполномоченным посетителям и Дополнительному персоналу запрещен доступ в стационарные учреждения длительного ухода в Округе San Mateo (далее «Предварительный приказ»). Настоящий Приказ усиливает и расширяет действие на прочие лицензированные учреждения и остальные заведения в целях дальнейшего замедления передачи новой коронавирусной инфекции 2019 года («COVID-19»). На дату и время вступления в силу настоящего Приказа, указанную далее в разделе 13 ниже, все лица, предприятия и





правительственные учреждения в Округе San Mateo («Округ») обязаны соблюдать положения данного Приказа.

3. Настоящий Приказ издан на основании доказательств повышения заболеваемости COVID-19 в Округе и по всей Области залива Сан-Франциско, научных данных и передовой практики в отношении наиболее эффективных подходов к замедлению передачи инфекционных заболеваний в целом и COVID-19 в частности, а также доказательств того, что возраст и состояние здоровья значительной части населения округа несут являются факторами риска серьезных осложнений, включая смертельный исход, вследствие COVID-19. Из-за вспышки заболевания COVID-19 среди населения, которая, по данным Всемирной организации здравоохранения, в настоящее время является пандемией, Округ находится в режиме чрезвычайной ситуации в связи с общественным здравоохранением.

Усугубляет проблему и то, что у некоторых людей, заразившихся вирусом COVID-19, симптомы заболевания либо отсутствуют, либо проявляются в легкой форме. Это означает, что они могут и не знать о том, что являются носителями вируса. Поскольку даже люди без симптомов могут передавать вирус COVID-19, а также поскольку факты свидетельствуют о легком его распространении, собрания и другие типы межличностного взаимодействия привести к передаче вируса, которой можно избежать. С момента издания Округом Предварительного приказа 11 марта 2020 года, эта чрезвычайная ситуация в области общественного здравоохранения существенно обострилась, что привело к значительному увеличению числа случаев заболевания, госпитализации и смерти, а также к увеличению нагрузки на ресурсы здравоохранения. Имеющиеся данные свидетельствуют о том, что ограничения в отношении посетителей, предусмотренные в Предварительном приказе, способствуют замедлению темпов передачи инфекции в учреждениях длительного ухода и подтвержденных случаев за счет ограничения доступа посетителей к этим учреждениям. Научные данные доказывают, что на этом этапе чрезвычайной ситуации по-прежнему необходимо продолжать замедлять передачу вируса настолько это возможно, чтобы защитить наиболее уязвимых лиц, предотвратить перегрузку системы здравоохранения и смертельные случаи. Дополнение и расширение ограничений в Предварительном приказе необходимо для дальнейшего снижения темпов распространения заболевания COVID-19, сохранения критических и ограниченных возможностей системы здравоохранения в Округе и приближения к моменту контролируемой передачи в чрезвычайной для общественного здравоохранения ситуации.

4. Приказ также издан с учетом наличия 747 подтвержденных случаев заражения заболеванием COVID-19 в Округе, включая 21 смертельный исход, по состоянию на 14 апреля 2020 года, а также значительного числа предполагаемых случаев передачи инфекции среди жителей населенных пунктов. Способность проводить тестирование на предмет COVID-19 остается ограниченной. Настоящий Приказ необходим для замедления скорости распространения COVID-19 до получения дополнительных данных об этом заболевании.
5. Настоящий приказ издан в соответствии с Провозглашением чрезвычайного положения от 4 марта 2020 года, изданным губернатором Гэвином Ньюсомом, и включает в себя Декларацию от 3 марта 2020 года Директора службы по чрезвычайным ситуациям, объявляющую о существовании чрезвычайной ситуации на локальном уровне в Округе, Декларацию о



чрезвычайной ситуации в области здравоохранения на локальном уровне в отношении нового коронавирусного заболевания 2019 года (COVID-19) от 3 марта 2020 года, принятую Санитарным инспектором, Постановление Совета наблюдателей Округа San Mateo от 10 марта 2020 года о ратификации и расширении Декларации о чрезвычайной ситуации в области здравоохранения на локальном уровне, Исполнительный приказ N-25-20 штата Калифорния от 12 марта 2020 г., Приказ Санитарный инспектора № C19-3 от 13 марта 2020 г. о введении в действие Постановления об изменении режима обучения в школах от 31 марта 2020 г., Приказ Санитарный инспектора, продлевающий срок действия Приказа «Об укрытии на месте» до 3 мая 2020 года, а также Приказ Санитарный инспектора от 6 апреля 2020 года о введении карантина и изоляции.

6. Определения и исключения

- a. В данном Приказе под **Учреждением** подразумевается любое лицензированное заведение, расположенное в пределах географических границ Округа San Mateo, предоставляющее услуги по уходу с групповым проживанием, включая учреждения с квалифицированным сестринским уходом; учреждения постинтенсивной терапии с лицензиями всех типов; услуги хосписов; медицинские учреждения с групповым проживанием; диализные центры; социально-реабилитационные центры; приюты; учреждения по уходу за престарелыми; дома престарелых; реабилитационных центры для душевнобольных и психиатрические больницы.
- b. В данном Приказе **Неуполномоченными посетителями и Дополнительным персоналом являются** сотрудники, подрядчики или представители общественности, не ведущие регулярную деятельность, связанную с лечением, техническим обслуживанием, поддержкой или административными задачами, которые считаются необходимыми для выполнения медицинской функции Учреждения. Этот термин подразумевает членов семей лиц, получающих уход, их близких, а также тех, кто имеет законные полномочия принимать решения медицинского или юридического характера вместо таких лиц. Омбудсмен является уполномоченным посетителем и не включен в этот термин, но и Омбудсмен обязан соблюдать протоколы Учреждения, касающиеся минимизации риска, а также стараться избегать необязательных посещений Учреждения. Настоящий Приказ не препятствует тому, чтобы лица, проживающие по соседству с рабочими Учреждения, которое является частью структуры, также включающей в себя частные жилые помещения, продолжали жить в том же здании, в котором расположено Учреждение, однако они должны выполнять требования данного Приказа в максимально возможной степени в отношении части или частей здания, которые относятся к Учреждению.
- c. В данном Приказе под **персоналом Учреждения** подразумеваются все владельцы, рабочие, сотрудники, подрядчики, волонтеры и прочий персонал, который регулярно осуществляет деятельность, связанную с лечением, обслуживанием, поддержкой или административными задачами, и признанную необходимой для выполнения медицинской функции Учреждения.
- d. Для выполнения целей настоящего Приказа каждое Учреждение должно в течение 48 часов с момента получения данного Приказа разработать и внедрить **План COVID-19** в соответствии с применимыми предписаниями CDC для домов престарелых и других учреждений долгосрочного ухода («Руководство CDC») (доступно онлайн на



<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/hcp/long-term-care.html>) и Департамента охраны общественного здоровья штата Калифорнии («CDPH») (доступно онлайн на www.cdph.ca.gov) относительно обследования лиц, получающих длительный уход, персонала и посетителей на предмет наличия COVID-19 и другими соответствующими указаниями касательно COVID-19. Данный Приказ не запрещает Учреждению предпринимать в целях защиты более эффективные шаги, чем те, которые содержатся в предписаниях CDC или плане CDPH. Каждое Учреждение должно обновлять свой план COVID-19, когда CDC, CDPH или Санитарный инспектор издадут новые рекомендации или требования относительно COVID-19 для домов престарелых и других учреждений длительного ухода, или в соответствии с другими требованиями законодательства. Каждый план должен включать по крайней мере:

- i. ежедневное обследование лиц, получающих длительный уход, на предмет температуры и симптомов респираторных заболеваний.
- ii. ежедневное обследование персонала и поставщиков на предмет температуры и симптомов респираторных заболеваний перед их доступом к Учреждению.
- iii. предоставление гигиенических принадлежностей, в том числе:
 1. дезинфицирующего средства для рук, содержащего 60–95% спирта, в каждой палате (в идеале как внутри, так и снаружи помещения), а также в других местах стационарного ухода и в местах общего пользования (например, в столовой, в терапевтических кабинетах), если администратор не решит, что разрешение неконтролируемого доступа к дезинфицирующим средствам для рук представляет опасность для лица(лиц), получающего длительный уход.
 2. убедитесь, что у каждой раковины достаточно мыла и бумажных полотенец для рук.
 3. для кашляющих должны быть в наличии бумажные салфетки и маски.
- iv. предоставление необходимых средств индивидуальной защиты («СИЗ») для использования в соответствии с предписаниями CDC и их наличия в местах стационарного ухода. Разместите мусорное ведро у выхода из палаты, чтобы сотрудникам было проще выбрасывать СИЗ перед выходом из палаты или перед процедурами по уходу за другими лицами в той же палате. Учреждения должны принять все разумные меры для получения надлежащих поставок СИЗ в целях защиты лиц, получающих длительный уход, в соответствии с предписаниями CDC, включая, в зависимости от типа процедур по уходу, поставку следующего:
 1. масок;
 2. респираторов (если таковые имеются, и если в Учреждении имеется программа защиты органов дыхания с обученными, прошедшими медицинскую проверку и проверенными на пригодность поставщиками);
 3. халатов;
 4. перчаток; а также
 5. средств защиты глаз (т.е. защитный щиток для лица или защитные очки).
- v. проведение инструктажа относительно правильного использования СИЗ и надлежащего выполнения гигиенических процедур.



- vi. введение запрета на проведение всех групповых мероприятий и группового питания.
 - vii. наличие запасов зарегистрированных в Агентстве по охране окружающей среды США (Environmental Protection Agency, EPA) дезинфицирующих средств для больниц в количестве, достаточном для регулярного очищения часто касаемых поверхностей, а также общее оборудования, которое используется для ухода за пациентами.
 - viii. уведомление Учреждения конечного назначения или комплекса интенсивной терапии, а также службы скорой помощи (emergency medical service, EMS) и любого другого персонала, осуществляющего перемещение больных, о подтвержденном или предположительно положительном статусе COVID-19 любого лица, переводимого в другое Учреждение или комплекс интенсивной терапии.
- e. Для реализации целей настоящего Приказа администратор Учреждения или назначенный им управляющий может организовать **Необходимое посещение или контакт** для лица, получающего длительный уход в Учреждении, если они решат, что контекст оправдывает временное исключение из данного Приказа. Любое Необходимое посещение или контакт, разрешенные в соответствии с данным пунктом, должны иметь место только в том случае, если Учреждение принимает соответствующие меры для защиты лиц, получающих длительный уход, включая, в числе прочего, тестирование посетителей в соответствии с применимыми предписаниями CDC (доступны на сайте www.cdc.gov) и CDPH (доступно на сайте www.cdph.ca.gov) и требует, чтобы все посетители выполняли требования по социальному дистанционированию согласно описанию в разделе (13)(k) Приказа Санитарного инспектора Округа San Mateo c19-5(b).

Посетителям, которым разрешено посещение в соответствии с данным пунктом, настоящим предписывается соблюдать все условия посещения, установленные Учреждением, во время входа или доступа на территорию помещения Учреждения.

Необходимое посещение или контакт, как правило, означает посещение или контакт, которые необходимы в связи со срочными медицинскими, юридическими или иными вопросами, которые нельзя отложить до момента, пока данный Приказ не утратит силу, включая в том числе посещения, предусмотренные законом, посещения уполномоченными лицами, принимающими решения, например опекунами и агентами с действительной доверенностью на принятие решений о медицинской помощи.

7. В дополнение к требованиям, изложенным в разделе 6 выше, каждый план COVID-19 каждого Учреждения должен включать в себя требование о том, что любой сотрудник Учреждения, находящийся в состоянии болезни или не прошедший необходимое обследование, должен быть немедленно отправлен домой и не возвращаться на работу, кроме случаев обеспечения соответствия предписаниям CDC для предприятий и работодателей (доступно на <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/guidance-business-response.html>) до уведомления или с разрешения вернуться, выданного врачом. В случае заболевания или непрохождения обязательного обследования лицом, получающим длительный уход, такое лицо



должно быть немедленно изолировано в соответствии с Приказом об изоляции с19-6 Санитарного инспектора Округа San Mateo.

8. **Если в Учреждении станет известно, что у какого-либо лица, получающего длительный уход в Учреждении, или недавно проживавшего или работающего в Учреждении, положительный результат на COVID-19, или если получена информация от врача о подозрении какого-либо лица, получающего длительный уход, или Сотрудника на положительный результат теста COVID-19, Учреждение должно немедленно (в течение 1 часа) уведомить Отдел по борьбе с инфекционными заболеваниями (Communicable Disease Unit) Округа San Mateo по телефону 650-573-2346. Лица, получающие длительный уход в Учреждении, и его Сотрудники также подлежат обязательному тестированию на выявление COVID-19, и на них будут распространяться такие введенные меры по ограничению распространения COVID-19, которые считаются необходимыми для защиты общественного здоровья, со стороны Департамента охраны общественного здоровья Округа San Mateo или назначенного лица.**
9. Каждому Учреждению настоятельно рекомендуется предпринять все разумные меры для предотвращения работы персонала Учреждения в другом Учреждении или Учреждениях в течение того же 14-дневного периода, чтобы избежать повышенного риска передачи инфекции COVID-19 из одного Учреждения в другое. Такие разумные шаги включают в том числе уведомление всего персонала Учреждения о риске работы в более чем в одном Учреждении и работы с Персоналом другого Учреждения и другими Учреждениями, чтобы в максимальной степени избежать повышенного риска.
10. Каждое Учреждение, ограничивая физический контакт между лицами, получающими долгосрочный уход в Учреждении, Неуполномоченными посетителями и Дополнительным персоналом, должно прилагать разумные усилия для поддержания такого контакта с помощью других средств (таких как телефон или видеосвязь), если такие усилия не будут мешать выполнению медицинского задания Учреждения.
11. Если какой-либо Неуполномоченный посетитель или сотрудник Дополнительного персонала отказывается выполнить данный Приказ, Учреждение может обратиться в местные правоохранительные органы или к шерифу Округа San Mateo с просьбой оказать помощь в исполнении данного Приказа. Нарушение любого положения данного Приказа представляет непосредственную угрозу здоровью общественности, расценивается как нарушение общественного порядка и наказывается штрафом, тюремным заключением или тем и другим.
12. Данный Приказ не ограничивает доступ специалистов оперативного реагирования в Учреждение во время чрезвычайной ситуации. Кроме того, настоящий Приказ не запрещает государственным или федеральным регулирующим органам, должностным лицам, следователям или медицинскому персоналу или сотрудникам правоохранительных органов выполнять свои законные обязанности в Учреждениях. Посетителям, кроме специалистов оперативного реагирования, которым разрешено посещение в соответствии с данным пунктом, настоящим предписывается соблюдать все условия посещения, установленные Учреждением во время входа или доступа на территорию Учреждения.



SAN MATEO COUNTY HEALTH

**PUBLIC HEALTH,
POLICY & PLANNING**

13. Настоящий Приказ вступает в силу с 17 апреля 2020, 12:01, и действует до 15 июня 2020, 23:59 или же до тех пор, пока не будет отменен, заменен или изменен Санитарным инспектором в письменном виде.
14. В течение срока действия данного Приказа Учреждение должно распространить Приказ всеми следующими способами: (1) разместить данный Приказ на сайте Учреждения (при его наличии); (2) разместить данный Приказ в видимом месте на всех входах в Учреждение; (3) предоставить данный Приказ каждому лицу, получающему длительный уход в Учреждении; (4) предоставить данный Приказ любому уполномоченному лицу, принимающему решение для каждого лица, получающего длительный уход в Учреждении, если оно само не является таковым лицом; (5) предоставить данный Приказ Службе омбудсмана Округа San Mateo; и (6) предоставлять данный Приказ любому, кто посещает Учреждение, или, по запросу, любому обращающемуся в Учреждение с намерением посещения.
15. В течение 12 часов с момента получения данного Приказа каждое Учреждение должно уведомить соответствующий орган лицензирования (например, CDPH или другой) о том, что действие данного Приказа распространяется на данное Учреждение.
16. Если какое-либо положение данного Приказа или его применение к какому-либо лицу или обстоятельствам будет признано недействительным, остальная его часть, включая применение такой части или положения к другим лицам или обстоятельствам, не будет затронута и останется в силе. С этой целью положения данного Приказа являются автономными.

НАСТОЯЩИМ ИЗДАЮ СООТВЕТСТВУЮЩИЙ ПРИКАЗ:

Scott Morrow MD, MPH,
Санитарный инспектор
Округ San Mateo

Дата: 15 апреля 2020 г.